

Kamer der Volksvertegenwoordigers

Chambre des Représentants

11 DECEMBER 1947.

11 DÉCEMBRE 1947.

WETSVOORSTEL

tot wijziging van de wet van 10 Juni 1937
op de kindertoeslagen voor niet-loontrekkenden.

PROPOSITION DE LOI

modifiant la loi du 10 juin 1937 relative
aux allocations familiales aux non-salariés.

AMENDEMENTEN

VOORGESTELD DOOR DE HEER MORIAU.

AMENDEMENTS

PRESENTES PAR M. MORIAU.

ART. 2 (nieuw).

Een artikel 2 toevoegen, dat luidt als volgt :

§ 1. — Aan artikel 7 der wet van 10 Juni 1937 een derde alinea toevoegen die luidt als volgt :

« Nochtans de personen ingeschreven in het Handelsregister, en die geen bedrijvigheid uitoefenen, zijn niet bijdrageplichtig ».

§ 2. — In artikel 36 der wet van 10 Juni 1937, alleen laten wat volgt :

« Het artikel 34 heeft geen betrekking op de echtgenote die haar echtgenoot bijstaat ».

§ 3. — Artikel 37 der wet van 10 Juni 1937 weglaten.

§ 4. — Aan artikel 133 der wet van 10 Juni 1937 toevoegen wat volgt :

« Uitgezonderd de werkgevers met minder dan 5 arbeiders in dienst ».

Zie :

296 (1946-1947) : Wetsvoorstel.

ART. 2 (nouveau).

Ajouter un article 2 libellé comme suit :

§ 1. — A l'article 7 de la loi du 10 juin 1937 ajouter un alinéa 3 libellé comme suit :

« Toutefois, les personnes inscrites au Registre du Commerce mais n'exerçant aucune activité, ne sont pas assujetties à la cotisation ».

§ 2. — A l'article 36 de la loi du 10 juin 1937, ne maintenir que ce qui suit :

« L'article 34 ne concerne pas la conjointe qui aide son mari ».

§ 3. — Supprimer l'article 37 de la loi du 10 juin 1937.

§ 4. — A l'article 133 de la loi du 10 juin 1937, ajouter les mots :

« à l'exception des employeurs occupant moins de 5 ouvriers ».

Voir :

296 (1946-1947) : Proposition de loi.

§ 5. — Artikel 149 der wet van 10 Juni 1937 doen luiden als volgt:

« De bedragen van het bij artikelen 139 en 141 voorzien kadastraal inkomen... ».

§ 6. — In artikel 166bis der wet van 10 Juni 1937, de tweede alinea van littera c) doen luiden als volgt:

« Wat de exploitaties betreft waarvan sprake in artikelen 3, 4 en 5, worden de bijdragen..., enz... ».

§ 7. — Artikel 169 der wet van 10 Juni 1937 weglaten.

§ 5. — Libeller l'article 149 de la loi du 10 juin 1937 comme suit:

« Les taux de revenu cadastral prévus aux articles 139 et 141 sont majorés... »

§ 6. — A l'article 166bis de la loi du 10 juin 1937, libeller le deuxième alinéa du littéra c) comme suit:

« Quant aux exploitations dont il est question aux articles 3, 4 et 5, les cotisations... ».

§ 7. — Supprimer l'article 169 de la loi du 10 juin 1937.

E. MORIAU.
